

Bruselj, 1. junij 2015
(OR. en)

9366/15

LIMITE

TELECOM 136
COMPET 289
CODEC 796

Medinstitucionalna zadeva:
2014/0185 (COD)

DOPIS

Pošiljatelj: predsedstvo

Prejemnik: Svet

Št. predh. dok.: 9027/15 TELECOM 123 COMPET 236 CODEC 744

Št. dok. Kom.: 11580/14 TELECOM 139 COMPET 437 CODEC 1567

Zadeva: Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi programa za interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave, podjetja in državljane (ISA2) – Interoperabilnost kot sredstvo za posodobitev javnega sektorja
– splošni pristop

I. UVOD

1. Komisija je 4. julija 2014 Svetu posredovala predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uvedbi programa za interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave, podjetja in državljane (ISA2) – Interoperabilnost kot sredstvo za posodobitev javnega sektorja (dok. 11580/14).

II. PREDLOG PREDSEDSTVA ZA SPLOŠNI PRISTOP

2. Od objave predloga Komisije je besedilo obravnavala Delovna skupina za telekomunikacije in informacijsko družbo na sestankih 13. januarja, 10. in 23. marca ter 18. in 26. maja 2015.

3. Delovna skupina za telekomunikacije in informacijsko družbo je 26. maja 2015 preučila kompromisno besedilo predsedstva (9014/15), da bi Svet PTE dosegel splošni pristop na seji 12. junija 2015. Predsedstvo je na tej seji napovedalo, da bo v besedilo vneslo manjše spremembe uvodnih izjav 28 in 33.
4. Velika večina delegacij je podprla kompromisni predlog predsedstva.
5. Spremembe v primerjavi z originalnim predlogom Komisije so označene z znakom [...], novo besedilo pa je podčrtano. To besedilo je enako besedilu iz dokumenta 9027/15, ki je bil 29. maja 2015 predložen Coreperju.
6. Predsedstvo je 29. maja 2015 Odboru stalnih predstavnikov predložilo kompromisni predlog, ki naj bi ga Svet PTE (telekomunikacije) kot splošni pristop sprejel na seji 12. junija 2015; predlog naj bi obenem služil kot podlaga za prihodnja pogajanja z Evropskim parlamentom, v sklopu katerih naj bi preučili možnosti za doseg dogovora v prvi obravnavi.
7. Odbor stalnih predstavnikov je potrdil dogovor o besedilu, ki ga je dosegla Delovna skupina in je v prilogi k temu dopisu, ter besedilo, ki je v prilogi k temu dopisu, predložil Svetu PTE (telekomunikacije), da bi na seji 12. junija dosegel splošni pristop glede tega predloga.

III. ZAKLJUČEK

8. Zato naj Svet na seji 12. junija 2015 sprejme splošni pristop glede tega predloga, kakor je v prilogi k temu dopisu.

Predlog

SKLEPA EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

o uvedbi programa za interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave, podjetja in državljane (ISA2)

Interoperabilnost kot sredstvo za posodobitev javnega sektorja

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 172 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

po posredovanju osnutka zakonodajnega akta nacionalnim parlamentom,

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora¹,

ob upoštevanju mnenja Odbora regij²,

v skladu z rednim zakonodajnim postopkom,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Ministri so v več ministrskih deklaracijah (24. novembra 2005 v Manchesteru, 19. septembra 2007 v Lizboni, 18. novembra 2009 v Malmöju in 19. aprila 2010 v Granadi) Komisijo pozvali, naj spodbudi sodelovanje med državami članicami z uvedbo čezmejnih in čezsektorskih interoperabilnostnih rešitev, ki bodo zagotovile učinkovitejše in varnejše javne storitve. Poleg tega so države članice ugotovile, da je treba boljše javne storitve izvajati z manjšo porabo virov ter da je potencial e-uprave mogoče povečati s spodbujanjem kulture sodelovanja in izboljšanjem pogojev za interoperabilnost v evropskih javnih upravah.

¹ UL C , , str. .

² UL C , , str. .

- (2) Komisija je v svojem sporočilu z dne 19. maja 2010 Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij *Evropska digitalna agenda*³, ki je ena od vodilnih pobud njene strategije Evropa 2020⁴, poudarila, da je interoperabilnost bistvenega pomena za čim boljši izkoristek družbenega in gospodarskega potenciala IKT ter da je zato lahko digitalna agenda uspešna le, če se zagotovi interoperabilnost.
- (3) Komisija je v svojem sporočilu Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij *Za interoperabilnost evropskih javnih storitev*⁵ z dne 16. decembra 2010 predstavila evropsko strategijo interoperabilnosti in evropski okvir interoperabilnosti.
- (4) Interoperabilnost na ravni Unije lajša uspešno izvajanje politik. Omogoča zlasti učinkovito in uspešno izvajanje naslednjih politik:
- (5) Na področju notranjega trga Direktiva 2006/123/ES Evropskega parlamenta in Sveta⁶ od držav članic zahteva, da ponudnikom storitev omogočijo, da lahko vse postopke in formalnosti, ki so potrebni za zagotavljanje storitve zunaj matične države, opravijo s pomočjo čezmejnih elektronskih sredstev.
- (6) Direktiva 2012/17/EU⁷ na področju prava družb zahteva, da se zagotovi interoperabilnost centralnih in trgovinskih registrov ter registrov družb držav članic prek osrednje platforme. Medsebojna povezanost registrov družb bo zagotovila čezmejno izmenjavo informacij med registri ter olajšala dostop državljanov in podjetij na ravni EU do podatkov o družbah, s tem pa bo povečala pravno varnost v poslovnem okolju v Evropi.
- (7) Na področju okolja Direktiva 2007/2/ES Evropskega parlamenta in Sveta⁸ zahteva sprejetje skupnih izvedbenih pravil, ki določajo tehnične ureditve za interoperabilnost. Zahteva zlasti prilagoditev nacionalnih infrastruktur, da se zagotovita čezmejna interoperabilnost in dostopnost prostorskih podatkov in storitev v Uniji.

³ COM(2010) 245.

⁴ COM(2010) 2020.

⁵ COM(2010) 744.

⁶ Direktiva 2006/123/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o storitvah na notranjem trgu. UL L 376, 27.12.2006, str. 36.

⁷ Direktiva 2012/17/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2012 o spremembi Direktive Sveta 89/666/EGS ter direktiv 2005/56/ES in 2009/101/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede povezovanja centralnih in trgovinskih registrov ter registrov družb.

⁸ Direktiva 2007/2/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. marca 2007 o vzpostavitvi infrastrukture za prostorske informacije v Evropski skupnosti (INSPIRE) UL L 108, 20.12.2013, str. 1.

- (8) Na področju notranjih zadev in pravosodja je povečana interoperabilnost med evropskimi zbirkami podatkov osnova za vizumski informacijski sistem (VIS)⁹, schengenski informacijski sistem II (SIS II)¹⁰, evropski daktiloskopski sistem (Eurodac)¹¹ in portal e-pravosodje¹². Poleg tega je Svet 24. septembra 2012 sprejel sklepe, v katerih je pozval k uvedbi evropskega zakonodajnega identifikatorja (European Legislation Identifier – ELI) in poudaril potrebo po interoperabilnem iskanju in izmenjavi pravnih informacij, objavljenih v nacionalnih uradnih listih, z uporabo enotnih identifikatorjev in strukturiranih metapodatkov.
- (9) Interoperabilnost je ključni dejavnik za uspeh na področju carin, obdavčevanja in trošarin ter pri upravljanju vseevropskih sistemov IKT, ki vključujejo vse države članice in podpirajo interoperabilne poslovne storitve, ki so financirane v okviru programov Fiscalis 2013 in Carina 2013 ter jih izvajajo in upravljajo Komisija in nacionalne uprave. Sredstva, ustvarjena v okviru programov Fiscalis 2013 in Carina 2013, so na voljo za izmenjavo in ponovno uporabo z drugih političnih področij.
- (10) Na področju zdravstva Direktiva 2011/24/EU¹³ določa pravila za lažji dostop do varnega in visokokakovostnega čezmejnega zdravstvenega varstva. Vzpostavila je mrežo e-zdravje za premagovanje izziva v zvezi z interoperabilnostjo elektronskih zdravstvenih sistemov. Mreža lahko sprejme smernice o najmanjšem nizu podatkov za čezmejno izmenjavo v primeru nenačrtovane ali nujne oskrbe in o čezmejnem izdajanju e-receptov.
- (11) Na področju evropskih skladov člen 122 Uredbe (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta¹⁴ zahteva, da vse izmenjave podatkov med upravičenci in organi upravljanja, organi za potrjevanje, revizijski organi in posredniškimi telesi potekajo prek sistemov za elektronsko izmenjavo -podatkov. Ti sistemi morajo spodbujati interoperabilnost z okviri držav članic in Unije ter upravičencem omogočati, da vse zahtevane informacije pošljejo samo enkrat.

⁹ Uredbe (ES) št. 767/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o vizumskem informacijskem sistemu (VIS) in izmenjavi podatkov med državami članicami o vizumih za kratkoročno prebivanje (Uredba VIS). UL L 218, 13.8.2008, str. 60–81.

¹⁰ Uredba (ES) št. 1987/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II). UL L 381, 28.12.2006, str. 4–23.

¹¹ Uredba Sveta št. 2725/2000 z dne 11. decembra 2000 o vzpostavitvi sistema „Eurodac“ za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Dublinske konvencije. UL L 316, 15.12.2000, str. 1–10.

¹² <https://e-justice.europa.eu>

¹³ Direktiva 2011/24/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2011 o uveljavljanju pravic pacientov pri čezmejnem zdravstvenem varstvu UL L 88, 4.4.2011, str. 45–65.

¹⁴ Uredba (EU) št. 1303/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o skupnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu, Evropskem kmetijskem skladu za razvoj podeželja in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo, o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu, Kohezijskem skladu in Evropskem skladu za pomorstvo in ribištvo ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006, UL L 347, 20.12.2013, str. 320.

- (12) Na področju informacij javnega sektorja Direktiva 2013/37/EU Evropskega parlamenta in Sveta¹⁵ poudarja, da bi morali organi javnega sektorja, kjer je to mogoče in primerno, dokumente dati na voljo v odprtih in strojno berljivih formatih skupaj z njihovimi metapodatki, z največjo stopnjo natančnosti in ločljivosti, v obliki, ki zagotavlja interoperabilnost, ponovno uporabo in dostopnost.
- (13) Na področju elektronske [...] identifikacije [...] Uredba (EU) 910/2014 Evropskega parlamenta in Sveta o elektronski identifikaciji in storitvah zaupanja za elektronske transakcije na notranjem trgu in o razveljavitvi Direktive 1999/93/ES¹⁶ [...] določa [...] vzpostavitev okvira interoperabilnosti za namene interoperabilnosti programov elektronske identifikacije. [...]
- (14) Na področju standardizacije IKT Uredba (EU) št. 1025/2012 Evropskega parlamenta in Sveta¹⁷ navaja interoperabilnost kot bistveni rezultat standardizacije.
- (15) Na področju raziskav in inovacij Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o vzpostavitvi Obzorja 2020¹⁸ jasno navaja, da so interoperabilnostne rešitve in standardi na področju IKT ključnega pomena za sklepanje industrijskih partnerstev na ravni Unije. Sodelovanje na skupnih in odprtih- tehnoloških platformah s posrednimi učinki in učinki vzvoda bo številnim deležnikom omogočilo, da izkoristijo nova dognanja in oblikujejo nadaljnje inovacije.

¹⁵ Direktiva 2013/37/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2013 o spremembi Direktive 2003/98/ES o ponovni uporabi informacij javnega sektorja. UL L 175, 27.6.2013, str. 1.

¹⁶ [...] UL L 257, 28.8.2014, str. 73–114.

¹⁷ Uredba (EU) št. 1025/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o evropski standardizaciji, spremembi direktiv Sveta 89/686/EGS in 93/15/EGS ter direktiv 94/9/ES, 94/25/ES, 95/16/ES, 97/23/ES, 98/34/ES, 2004/22/ES, 2007/23/ES, 2009/23/ES in 2009/105/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Sklepa Sveta 87/95/EGS in Sklepa št. 1673/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta. UL L 316, 14.11.2012, str. 12.

¹⁸ Uredba (EU) št. 1291/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije (2014–2020) – Obzorje 2020 in razveljavitvi Sklepa št. 1982/2006/ES UL L 347, 20.12.2013, str. 104.

- (16) Na področju javnih naročil direktive 2014/25/EU¹⁹, 2014/24/EU²⁰ in 2014/23/EU²¹ Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. marca 2014 od držav članic zahtevajo, da izvajajo elektronsko javno naročanje. Določajo, da morajo biti orodja in naprave, ki se uporabljajo za sporočanje z elektronskimi sredstvi, ter njihove tehnične lastnosti interoperabilni z izdelki informacijske in komunikacijske tehnologije v splošni uporabi. Poleg tega Direktiva 2014/55/EU²² o izdajanju elektronskih računov pri javnem naročanju, ki jo je Parlament sprejel 11. marca 2014, obravnava razvoj evropskega standarda za izdajanje elektronskih računov pri oddaji javnih naročil, ki bo zagotovil interoperabilnost med sistemi za izdajanje elektronskih računov po vsej EU.
- (17) Interoperabilnost je tudi temeljni element instrumenta za povezovanje Evrope (IPE), ki je bil vzpostavljen z Uredbo (EU) št. 1316/2013 Evropskega parlamenta in Sveta²³, ki se nanaša na področje širokopasovne infrastrukture in storitev. Uredba 2014/283/EU²⁴ o smernicah za vseevropska telekomunikacijska omrežja izrecno navaja, da operative prednostne naloge, ki prispevajo k doseganju ciljev IPE, vključujejo interoperabilnost, povezljivost, trajnostno vzpostavitev, delovanje in nadgradnjo vseevropskih infrastruktur za digitalne storitve ter njihovo usklajevanje na ravni Unije.
- (18) Svet je na politični ravni večkrat pozval k še večji interoperabilnosti v Evropi in k nadaljevanju prizadevanj za posodobitev evropskih javnih uprav. [...] 24. in 25. oktobra 2013 je Evropski svet sprejel sklepe, v katerih je poudaril, da bi bilo treba nadaljevati posodabljanje javnih uprav s hitrim uvajanjem storitev, kot so e-uprava, e-zdravje, e-izdajanje računov in e-naročila, ki temeljijo na interoperabilnosti.
- (19) Vidik interoperabilnosti v enem sektorju je povezan s tveganjem, da bi sprejetje različnih ali nezdružljivih rešitev na nacionalni ali sektorski ravni ustvarilo nove e-ovire, ki bi ovirale ustrezno delovanje notranjega trga in s tem povezana prosta gibanja, ter negativno vplivalo na odprtost in konkurenčnost trgov ter na zagotavljanje storitev splošnega interesa za državljane in podjetja. Za zmanjšanje tega tveganja bi morale države članice in Unija okrepiti skupna prizadevanja za preprečevanje razdrobljenosti trga in za zagotovitev čezmejne- ali čezsektorske interoperabilnosti pri izvajanju zakonodaje, hkrati pa zmanjšati upravna bremena in stroške ter spodbujati skupno dogovorjene rešitve IKT in hkrati zagotoviti ustrezno upravljanje.

¹⁹ Direktiva 2014/25/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju naročnikov, ki opravljajo dejavnosti v vodnem, energetskem in prometnem sektorju ter sektorju poštних storitev ter o razveljavitvi Direktive 2004/17/ES. UL L 94, 28.3.2014, str.243.

²⁰ Direktiva 2014/24/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o javnem naročanju in razveljavitvi Direktive 2004/18/ES, UL L 94, 28.3.2014, str. 65–242.

²¹ Direktiva 2014/23/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. februarja 2014 o podeljevanju koncesijskih pogodb, UL L 94, 28.3.2014, str. 1–64.

²² Direktiva 2014/55/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o izdajanju elektronskih računov pri javnem naročanju, UL L 133, 6.5.2014, str. 1.

²³ Uredba (EU) št. 1316/2013/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o vzpostavitvi Instrumenta za povezovanje Evrope, spremembi Uredbe (EU) št. 913/2010 in razveljavitvi uredb (ES) št. 680/2007 in (ES) št. 67/2010, UL L 348, 20.12.2013, str. 129.

²⁴ Uredba (EU) št. 283/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2014 o smernicah za vseevropska omrežja na področju telekomunikacijske infrastrukture in razveljavitvi Odločbe št. 1336/97/ES, UL L 86, 21.3.2014, str. 14.

- (20) Več zaporednih programov je poskušalo zagotoviti skladen razvoj in izvajanje globalnih in sektorskih strategij interoperabilnosti, pravnih okvirov, smernic, storitev in orodij za izpolnjevanje zahtev vseevropskih- politik, kot so:
- program IDA (1999–2004), vzpostavljen z Odločbo 1719/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta²⁵ ter Sklepom št. 1720/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta²⁶,
 - program IDABC (2005–2009), vzpostavljen s Sklepom 2004/387/ES o e-vladnih storitvah²⁷; ter
 - program ISA (2010–2015), vzpostavljen s Sklepom št. 922/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta²⁸.
- (21) Dejavnosti v okviru programov IDA, IDABC in ISA so pomembno prispevale k zagotavljanju interoperabilnosti pri elektronski izmenjavi informacij med javnimi upravami Unije. Evropski parlament je v svoji Resoluciji o konkurenčnem enotnem digitalnem trgu – e-uprava kot vodilna sila (z dne 3. aprila 2012)²⁹ priznal prispevek in ključno vlogo programa ISA pri snovanju, spodbujanju in podpiranju izvajanja interoperabilnostnih rešitev in okvirov za evropske javne uprave, pri doseganju sinergij ter spodbujanju ponovne uporabe rešitev ter pri prenosu zahtev javnih uprav glede interoperabilnosti v specifikacije in standarde za digitalne storitve.

²⁵ Odločba št. 1719/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o nizu smernic, vključno z opredelitvijo projektov skupnega interesa, za čezevropska omrežja za elektronsko izmenjavo podatkov med upravami (IDA). UL L 203, 3.8.1999, str. 1.

²⁶ Sklep Evropskega parlamenta in Sveta št. 1720/1999/ES z dne 12. julija 1999 o sprejemu niza dejavnosti in ukrepov za zagotavljanje medobratovalnosti in dostopa do čezevropskih omrežij za elektronsko izmenjavo podatkov med upravami (IDA), UL L 203, 3.8.1999, str. 9.

²⁷ Sklep 2004/387/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o interoperabilnem zagotavljanju vseevropskih e-vladnih storitev javnim upravam, podjetjem in državljanom, UL L 144, 30.4.2004, str. 62 in UL L 181, 18.5.2004, str. 25 (popravek).

²⁸ Sklep št. 922/2009/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. septembra 2009 o interoperabilnostnih rešitvah za evropske javne uprave (ISA), UL L 260, 3.10.2009, str. 20.

²⁹ Dokument A7-0083/2012.

- (22) Ker se bo Sklep št. 922/2009/ES prenehal uporabljati 31. decembra 2015, je potreben nov program Unije za interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave, podjetja in državljane (ISA2), [...] da se razvije, ohrani in spodbuja celosten pristop k interoperabilnosti, da bi se odpravila razdrobljenost v okolju interoperabilnosti Unije, omogočila učinkovita in uspešna elektronska čezmejna ali medsektorska interakcija med evropskimi javnimi upravami ter med njimi in državljani in podjetji, določile, razvile in uporabljale interoperabilnostne rešitve, ki podpirajo izvajanje politik in dejavnosti Unije, ter omogočilo, da bi evropske javne uprave interoperabilnostne rešitve ponovno uporabile. [...]
- (23) Rešitve, ki se bodo uvedle in upravljale v okviru [...] programa ISA2, bi morale v največji možni meri pripadati skladnemu okolju storitev, ki bodo pospešile sodelovanje med evropskimi javnimi upravami, podjetji in državljani, ter zagotavljati, pospeševati in omogočati čezmejno ali čez-sektorsko interoperabilnost.
- (24) Državljeni in podjetja [...] bi morali imeti kot končni uporabniki tudi koristi od skupnih interoperabilnih storitev za stranke, ki jih je mogoče ponovno uporabiti ter so rezultat boljšega povezovanja postopkov in izmenjave podatkov prek zalednih služb evropskih javnih uprav.
- (25) Programa ISA2 bi moral biti orodje modernizacije evropskih javnih uprav.
- (26) Interoperabilnost je neposredno povezana s standardi in skupnimi specifikacijami ter odvisna od njihove uporabe. Program ISA2 bi moral spodbujati in, kjer je to primerno, podpirati delno ali popolno standardizacijo obstoječih interoperabilnostnih rešitev. To bi bilo treba doseči s sodelovanjem z drugimi dejavnostmi standardizacije na ravni Unije ter z evropskimi organizacijami za standardizacijo in drugimi mednarodnimi organizacijami za standardizacijo.
- (27) Posodobitev javnih uprav je ena od ključnih prednostnih nalog za uspešno izvajanje strategije Evropa 2020 ter enotnega digitalnega trga. V zvezi s tem letni pregledi rasti, ki jih je Komisija objavila leta 2011, 2012 in 2013, kažejo, da kakovost dela evropskih javnih uprav neposredno vpliva na gospodarsko okolje, zato je bistvenega pomena za spodbujanje produktivnosti, konkurenčnosti in rasti. To je jasno izraženo v priporočilih za posamezne države članice, ki pozivajo k posebnim ukrepom za reformo javne uprave.

- (28) Uredba (EU) št. 1303/2013 vsebuje tematski cilj „izboljšanje institucionalnih zmogljivosti javnih organov in zainteresiranih strani ter učinkovita javna uprava“. V zvezi s tem bi se moral program ISA2 povezati z drugimi pobudami, ki prispevajo k modernizaciji evropskih javnih uprav, zlasti v zvezi s prizadevanji za interoperabilnost [...], [...], pri čemer bi si prizadeval za sinergije z njimi.
- (29) Interoperabilnost evropskih javnih uprav zadeva vse ravni uprave: evropsko, lokalno, regionalno in nacionalno. Zato je pomembno, da rešitve upoštevajo njihove potrebe, pa tudi potrebe državljanov in podjetij, kjer je to ustrezno.
- (30) Prizadevanja nacionalnih uprav se lahko podprejo s posebnimi instrumenti iz evropskih strukturnih in investicijskih skladov. Tesno sodelovanje v okviru programa ISA2 bi moralo čim bolj povečati pričakovane koristi teh instrumentov z zagotovitvijo, da so financirani projekti usklajeni z vseevropskimi- okviri interoperabilnosti in specifikacijami, kot je EIF.
- (31) Ta sklep za celotno obdobje trajanja programa ISA2 določa finančna sredstva, ki so za Evropski parlament in Svet med letnim proračunskim postopkom ključna referenca v smislu točke 17 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 2. decembra 2013³⁰ med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju.
- (32) Treba bi bilo razmisliti o možnosti uporabe predpristopnih sredstev za spodbujanje udeležbe držav kandidat v programu ISA2 ter za pospeševanje sprejetja in nadaljnjega uvajanja rešitev, zagotovljenih v okviru programa, v navedenih državah.
- (33) Program ISA2 naj bi prispeval k izvajanju morebitnih nadaljevalnih pobud v zvezi s strategijo Evropa 2020 in Evropsko digitalno agendo. Da bi se preprečilo morebitno podvajanje prizadevanj, bi moral upoštevati druge programe in pobude Unije na področju rešitev, storitev in infrastruktur IKT, predvsem IPE iz Uredbe št. 1316/2013/EU, [...] Obzorje 2020 iz Uredbe (EU) št. 1291/2013 ter Akcijskega načrta za e-upravo iz Sporočila Komisije COM(2010) 743 final in njegovih prihodnjih posodobitev. Zaradi racionalizacije bi bilo treba pri razporedu sej odbora za program ISA2 kolikor je možno upoštevati razpored sej, povezanih z drugimi zadevnimi pobudami in programi Unije [...].

³⁰ Medinstitucionalni sporazum med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo z dne 2. decembra 2013 o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovanju, UL C 373, 20.12.2013, str. 1–11.

- (34) Za zagotovitev enotnih pogojev izvajanja tega sklepa bi bilo treba na Komisijo prenesti izvedbena pooblastila za sprejemanje tekočega delovnega programa. Navedena pooblastila bi bilo treba izvajati v skladu z Uredbo (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta³¹.
- (35) Komisija bi morala v ustrezno utemeljenih primerih v zvezi z vzpostavljenim tekočim delovnim programom sprejeti izvedbene akte, ki se začnejo uporabljati takoj, če to zahtevajo izredno nujni razlogi.
- (36) Cilji tega sklepa so razviti, ohraniti in spodbujati celosten pristop k interoperabilnosti, omogočiti učinkovito in uspešno elektronsko čezmejno ali medsektorsko interakcijo med evropskimi javnimi upravami ter med njimi in državljani in podjetji, določiti, razviti in uporabljati interoperabilnostne rešitve, ki podpirajo izvajanje politik in dejavnosti Unije, ter omogočiti, da bi evropske javne uprave interoperabilnostne rešitve ponovno uporabile. Ker države članice z nepovezanim sodelovanjem ne bi mogle zadostno doseči [...] teh ciljev, saj bi bila vzpostavitev usklajevanja na evropski ravni, če bi bila izvedena na nacionalni ravni, za države članice zelo zapletena in draga, je mogoče cilj zaradi obsega in učinkov predlaganih ukrepov lažje doseči na ravni Unije, zato lahko Unija sprejme ukrepe v skladu z načelom subsidiarnosti iz člena 5 Pogodbe o Evropski uniji. V skladu z načelom sorazmernosti iz navedenega člena 1 ta sklep ne presega tistega, kar je potrebno za doseganje navedenih ciljev –

³¹ Uredba (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o določitvi splošnih pravil in načel, na podlagi katerih države članice nadzirajo izvajanje izvedbenih pooblastil Komisije, UL L 55, 28.12.2011, str. 13.

Člen 1
Vsebina in cilji

1. Ta sklep vzpostavlja program za interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave, podjetja in državljane za obdobje 2016–2020 (v nadaljnjem besedilu: program ISA2).

[...] Cilj programa ISA2 je:

- razviti, ohraniti in spodbujati celosten pristop k interoperabilnosti, da bi se odpravila razdrobljenost v okolju interoperabilnosti Unije;
- omogočiti učinkovito in uspešno elektronsko čezmejno ali medsektorsko interakcijo med evropskimi javnimi upravami ter med njimi in državljani in podjetji; [...]
- določiti, razviti in uporabljati interoperabilnostne rešitve, ki podpirajo izvajanje politik in dejavnosti Unije;
- omogočiti, da bi evropske javne uprave interoperabilnostne rešitve ponovno uporabile.

[...] [...]

[...] [...]

4. Program ISA2 je naslednik programa Unije za interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave, ki je bil uveden s Sklepom št. 922/2009/ES (v nadaljnjem besedilu: program ISA), ter utrjuje, spodbuja in širi njegove dejavnosti.

Člen 2

Opredelitve pojmov

V tem sklepu se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (1) „interoperabilnost“ pomeni zmožnost neenakih in različnih organizacij, da sodelujejo pri vzajemno koristnih in dogovorjenih skupnih ciljih, ki vključujejo izmenjavo informacij in znanja med organizacijami prek poslovnih procesov, ki jih podpirajo, z izmenjavo podatkov med zadevnimi sistemi informacijske in komunikacijske tehnologije (v nadaljnjem besedilu: IKT);
- (2) „interoperabilnostne rešitve“ pomeni skupne okvire, skupne storitve in generična orodja, ki spodbujajo sodelovanje med različnimi organizacijami ter jih samostojno financira in razvija program ISA2 ali jih razvija v sodelovanju z drugimi pobudami Unije na podlagi ugotovljenih zahtev evropskih javnih uprav;
- [...] [...]
- [...] [...]
- 5. „skupni okviri“ pomeni specifikacije, standarde, metodologije, smernice, skupna semantična sredstva ter podobne pristope in dokumente;
- 6. „skupne storitve“ pomeni organizacijske in tehnične zmožljivosti za zagotavljanje skupnih rezultatov [...] evropskim javnim upravam, vključno z operacijskimi sistemi, aplikacijami in digitalnimi infrastrukturami generične narave, ki izpolnjujejo skupne zahteve uporabnikov na različnih političnih ali geografskih področjih, skupaj z njihovim podpornim operativnim upravljanjem;
- 7. „generična orodja“ pomeni sisteme, referenčne in skupne platforme, platforme za sodelovanje ter generične komponente, ki izpolnjujejo skupne zahteve uporabnikov na različnih političnih ali geografskih področjih;
- 8. „ukrepi“ pomeni projekte, rešitve, ki so že v operativni fazi, in spremljevalne ukrepe;
- 9. „projekt“ pomeni časovno omejeno zaporedje jasno opredeljenih nalog, ki zadovoljujejo ugotovljene potrebe uporabnikov na podlagi postopnega pristopa;
- (9a) „ustavljeni ukrepi“ pomeni ukrepe programa ISA2, za katere je bilo financiranje ustavljeno za določeno časovno obdobje, njihov cilj pa še vedno velja in se še naprej spremljajo in vrednotijo v okviru programa ISA2;

- (9b) „merila upravičenosti“ pomeni niz meril, ki jih morajo ukrepi izpolnjevati, da so upravičeni do financiranja v okviru programa ISA”;
- (9c) „merila za prednostno razvrščanje“ pomeni niz meril, po katerih se upravičenost ukrepov do financiranja v okviru programa ISA2 prednostno razvršča v tekočem delovnem programu;
10. „spremljevalni ukrepi“ pomeni:
- strateške [...] ukrepe;
 - ukrepe ozaveščanja;
 - ukrepe v podporo upravljanju programa ISA2;
 - ukrepe v zvezi z izmenjavo izkušenj ter izmenjavo in spodbujanjem dobrih praks;
 - ukrepe za spodbujanje ponovne uporabe obstoječih interoperabilnostnih rešitev;
 - ukrepe za izgradnjo skupnosti in povečanje zmogljivosti; in
 - ukrepe za vzpostavitev sinergij s pobudami, povezanimi z interoperabilnostjo, na drugih področjih politike Unije;
- (10a) „podporni instrumenti za javne uprave“ pomeni interoperabilnostna orodja, okvire, smernice, specifikacije, ki podpirajo evropske javne uprave pri načrtovanju, izvajanju in uporabi interoperabilnostnih rešitev;
- (10b) „evropske javne uprave“ pomeni javne uprave na evropski, državni, regionalni in lokalni ravni;
- (10c) „končni uporabniki“ programa ISA2 pomeni evropske javne uprave, državljane in podjetja;
- (10d) „ključni elementi, ki omogočajo interoperabilnost“ pomeni interoperabilnostne rešitve, ki jih morajo končni uporabniki uporabljati, da se omogoči učinkovito in uspešno zagotavljanje javnih storitev;
- (11) „evropska referenčna arhitektura interoperabilnosti (EIRA)“ pomeni arhitekturo generične strukture, ki vsebuje sklop načel in smernic, ki se uporabljajo za uvajanje interoperabilnostnih rešitev v Evropski uniji;
- (12) „evropska kartografija interoperabilnosti (EIC)“ pomeni zbirko interoperabilnostnih rešitev za evropske javne uprave, ki so jih zagotovile institucije Unije in države članice ter so predstavljene v enotni obliki in izpolnjujejo posebna merila glede ponovne uporabe in interoperabilnosti, ki jih je mogoče predstaviti v okviru EIRA.

Člen 3
Dejavnosti

Program ISA podpira in spodbuja:

- (a) ocenjevanje, izboljševanje, [...] upravljanje in ponovno uporabo obstoječih čezmejnih ali medsektorskih interoperabilnostnih rešitev;
- (b) razvoj, uvajanje, [...] uveljavitev, upravljanje in ponovno uporabo novih čezmejnih- ali medsektorskih interoperabilnostnih rešitev;
- (c) ocenjevanje učinkov predlagane ali sprejete zakonodaje Unije na IKT;
- (d) opredelitev zakonodajnih vrzeli, ki ovirajo interoperabilnost med evropskimi javnimi upravami;
- [...] [...]
- [...] [...]
- (f1) razvoj mehanizmov, ki merijo in količinsko opredeljujejo koristi interoperabilnostnih rešitev;
- (f2) razvoj metodologij za oceno stroškovne učinkovitosti zaradi izvajanja interoperabilnostnih rešitev;
- (f3) evidentiranje in analiza celotnega interoperabilnostnega okolja v Uniji s pomočjo vzpostavitve, vzdrževanja in izboljšanja EIRA in EIC kot instrumentov za omogočanje ponovne uporabe obstoječih interoperabilnostnih rešitev in za opredelitev področij, kjer takih rešitev še ni.
- (f4) vzdrževanje, posodabljanje, spodbujanje in spremljanje izvajanja evropske strategije interoperabilnosti (EIS), EIF in EIRA;
- (g) ocenjevanje, posodabljanje in spodbujanje obstoječih skupnih specifikacij in standardov ter razvoj, uvajanje in spodbujanje novih skupnih specifikacij in standardov prek platform Unije za standardizacijo in v sodelovanju z ustreznimi evropskimi ali mednarodnimi organizacijami za standardizacijo; ter
- [...] [...]

(i novo) vzdrževanje platform za omogočanje dostopa do najboljših praks in sodelovanja glede teh praks. Ta platforma deluje tudi kot sredstvo za ozaveščanje o razpoložljivih rešitvah in razširjanje teh rešitev ter pomaga pri izogibanju prekrivanja prizadevanj;

(j novo) uveljavitev novih interoperabilnostnih storitev in orodij ter začasno ohranjanje in uporaba obstoječih interoperabilnostnih storitev in orodij.

[...]

Člen 4 *Splošna načela*

Ukrepi, ki se uvedejo ali nadaljujejo s programom ISA2:

- (a) temeljijo na uporabnosti in upoštevajo ugotovljene potrebe;
- (b) so v skladu z naslednjimi načeli:
 - subsidiarnost in sorazmernost,
 - osredotočenost na uporabnika,
 - vključevanje in dostopnost,
 - varnost in zasebnost,
 - večjezičnost,
 - upravna poenostavitev,
 - preglednost,
 - ohranjanje informacij,
 - varstvo podatkov;
 - odprtost,
 - možnost ponovne uporabe,
 - tehnološka nevtrálnost in prilagodljivost; ter
 - učinkovitost in uspešnost;
- (c) se lahko uporabljajo na drugih poslovnih ali političnih področjih ali se na njih lahko razširijo; ter
- (d) kažejo finančno, organizacijsko in tehnično trajnost.

Člen 5
Ukrepi

1. Komisija v sodelovanju z državami članicami in v skladu z izvedbenimi pravili iz člena 7a izvede ukrepe, opredeljene v tekočem delovnem programu iz člena 7[...].
2. Ukrepi v obliki projektov vključujejo naslednje faze, če je to primerno:
 - začetek,
 - načrtovanje,
 - izvedbo,
 - zaključek; in
 - spremljanje in nadzor.

Faze posameznih projektov so opredeljene, ko se ukrep vključi v tekoči delovni program.

Ukrepi se lahko izvajajo po iterativni metodologiji.

3. Izvajanje programa ISA2 je podprto s spremljevalnimi ukrepi.

[...] (premaknjeno in spremenjeno kot člen 7a)

[...][...]

[...][...]

[...][...]

[...]

[...] [...]

[...] [...]

[...] [...]

[...] [...]

[...] [...]

[...][...]

[...] [...]

Člen 6a (novo)
Upravičenost

Vsi ukrepi, ki se financirajo v okviru programa ISA2, izpolnjujejo vsa naslednja merila upravičenosti:

- (a) cilj programa ISA2 iz člena 1(1);
- (b) ena ali več dejavnosti iz programa ISA2 iz člena 3;
- (c) načela programa ISA2 iz člena 4;
- (d) pogoji financiranja iz člena 9;

Člen 6b (novo)
Prednostno razvrščanje

1. Ob upoštevanju drugega odstavka se vsi ukrepi, upravičeni do financiranja v okviru programa ISA2, prednostno razvrstijo po naslednjih merilih:
 - (a) prispevek k interoperabilnostnemu okolju, ki se meri po tem, kako pomemben in potreben je ukrep za dokončanje interoperabilnostnega okolja Unije;
 - (b) področje uporabe ukrepa, ki se meri po horizontalnem učinku ukrepa po sektorjih, potem ko je zaključen;
 - (c) geografska pokritost ukrepa, ki se meri z uveljavitvijo ukrepa v državah članicah;
 - (d) nujnost ukrepa, ki se meri po nujnosti ukrepa na podlagi njegovega močnega potencialnega učinka in upoštevanju odsotnosti drugih virov financiranja;
 - (e) možnost ponovne uporabe ukrepa, ki se meri po tem, v kolikšni meri se njegovi rezultati lahko ponovno uporabijo;
 - (f) povezava s pobudami Unije, ki se meri po ravni sodelovanja in prispevanja ukrepa k pobudam Unije, kot je enotni digitalni trg.
2. Merila prednostnega razvrščanja iz prvega odstavka so vsa enakovredna. Upravičeni ukrepi, ki izpolnjujejo več navedenih meril kot drugi upravičeni ukrepi, imajo večjo prednost pri uvrstitvi v tekoči delovni program.

Člen 7
Tekoči delovni program

1. Komisija za namene izvajanja ukrepov in ob upoštevanju tega člena do [6 mesecev po začetku veljavnosti programa ISA2], [...] sprejme izvedbene akte o tekočem delovnem programu [...] za celotno obdobje uporabe tega sklepa. Komisija navedene izvedbene akte sprejme v skladu s postopkom pregleda iz člena 10(2). Komisija lahko spremeni ta tekoči delovni program vsaj enkrat letno v skladu z istim postopkom.

V okviru tekočega delovnega programa se opredelijo, prednostno razvrstijo, dokumentirajo, izberejo, oblikujejo, izvedejo, uporabijo in ocenijo [...] ukrepi[...], [...] spodbujajo njihovi rezultati in ob upoštevanju člena 9(5) začasno prekinе in zaključi financiranje ukrepov.
2. Vključitev ukrepov v tekoči delovni program je odvisna od njihove skladnosti s [...] členoma 6a in 6b. [...]

3. Projekt, ki je bil prvotno začet ali razvit v okviru programa ISA ali druge pobude Unije, se lahko vključi v tekoči delovni program v kateri koli od njegovih faz.

Člen 7a (spremenjen prejšnji člen 6)
Izvedbena pravila

1. Pri izvajanju programa ISA2 se ustrezno upoštevata evropska strategija interoperabilnosti in evropski okvir interoperabilnosti [...].
- [...] *(premaknjeno kot odstavek 7a) [...]*
3. Da bi se zagotovila interoperabilnost med nacionalnimi informacijskimi sistemi in informacijskimi sistemi Unije, se določijo interoperabilnostne rešitve v zvezi z obstoječimi in novimi evropskimi standardi ali javno razpoložljivimi ali odprtimi specifikacijami za izmenjavo informacij in integracijo storitev.
4. Uvajanje ali izboljševanje interoperabilnostnih rešitev temelji, kadar je primerno, na izmenjavi izkušenj ter izmenjavi in spodbujanju dobrih praks ali pa ga to spremlja. Spodbujajo se izmenjava izkušenj in dobrih praks med vsemi deležniki ter ustrezna javna posvetovanja.
- [...] [...]
6. Pri izvajanju interoperabilnostnih rešitev iz programa ISA2 se, kjer je to primerno, ustrezno upošteva [...] EIRA.
7. Interoperabilnostne rešitve in njihove posodobitve se vključijo v EIC ter dajo na voljo evropskim javnim upravam za ponovno uporabo, če je to primerno.
- 7a. Spodbuja se sodelovanje čim večjega števila držav članic v projektu. Države članice se lahko projektu pridružijo v kateri koli fazi, pri čemer jih k temu spodbuja Komisija.
- 7b. Da bi se izognili podvajanju, se pri interoperabilnostnih rešitvah, kadar je primerno, upoštevajo rezultati, doseženi z drugimi ustreznimi pobudami Unije in držav članic, ter ponovno uporabijo obstoječe interoperabilnostne rešitve.
8. Komisija redno spremlja izvajanje in ponovno uporabo interoperabilnostnih rešitev po vsej Uniji v okviru tekočega delovnega programa iz člena 7(1).

9. Da bi kar najbolj povečali sinergije ter zagotovili dopolnilna in skupna prizadevanja, se ukrepi, kadar je to primerno, uskladijo z drugimi ustreznimi pobudami Skupnosti.

[...] [...]

Člen 8 *Proračunske določbe*

1. Sredstva se sprostijo ob vključitvi projekta ali rešitve v operativni fazi v tekoči delovni program ali po uspešnem zaključku faze projekta, kot je opredeljena v tekočem delovnem programu in njegovih spremembah.
2. Spremembe tekočega delovnega programa, ki zadevajo dodeljena proračunska sredstva, ki presegajo 400 000 EUR za ukrep, se sprejemajo v skladu s postopkom pregleda iz člena 10(2).
3. Ukrepi v okviru programa ISA2 lahko zahtevajo naročanje zunanjih storitev, za kar veljajo pravila EU o javnih naročilih iz Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012.

Člen 9 *[...]Financiranje ukrepov*

1. Razvoj, vzpostavljanje in izboljševanje skupnih okvirov in generičnih orodij se financirajo s programom ISA2. Uporabo takih okvirov in orodij financirajo [...] evropske javne uprave.
2. Razvoj, vzpostavljanje, [...] uveljavitev in izboljševanje skupnih storitev se financirajo s programom ISA2. Centralizirano upravljanje takih storitev na ravni Unije se lahko prav tako financira s programom ISA2, če [...] je tako upravljanje v interesu Unije in če je ustrezno utemeljeno v tekočem delovnem programu. V vseh drugih primerih se uporaba navedenih storitev financira z drugimi sredstvi.
3. Interoperabilnostne rešitve, ki jih prevzame program ISA2 [...], da bi jih dodelal ali začasno ohranil, se financirajo s programom ISA2, dokler jih ne prevzamejo drugi programi ali pobude.
4. Spremljevalni ukrepi se financirajo s programom ISA2.
- 5 novo. Financiranje ukrepa se lahko začasno ustavi ali zaključi v skladu z rezultati spremljanja in nadzora, ki temeljijo na oceni, ali navedeni ukrep še naprej izpolnjuje opredeljene potrebe, ter oceni njegove učinkovitosti in uspešnosti.

Člen 10
Odbor

1. Komisiji pomaga Odbor za interoperabilnostne rešitve za evropske javne uprave, podjetja in državljane (odbor ISA2). Navedeni odbor je odbor v smislu [...] Uredbe (EU) št. 182/2011.
2. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporablja člen 5 Uredbe (EU) št. 182/2011.
3. Komisija v izredno nujnih in ustrezno utemeljenih primerih sprejme izvedbene akte v skladu s postopkom iz člena 8 Uredbe (EU) št. 182/2011, ki se začnejo uporabljati takoj. Navedeni akti ostanejo veljavni največ 6 mesecev.

Člen 11
Spremljanje in ocenjevanje

1. Komisija [...]redno spremlja izvajanje in učinke programa ISA2 [...], pri čemer oceni, ali njegovi ukrepi še naprej izpolnjujejo opredeljene potrebe. [...] Raziskuje tudi sinergije z dopolnilnimi programi Unije.
2. Komisija odboru ISA2 vsako leto poroča o izvajanju programa ISA2.
3. Program ISA2 je predmet vmesnega in končnega ocenjevanja, rezultati teh ocenjevanj pa se sporočijo Evropskemu parlamentu in Svetu do 30. septembra 2019 oziroma 31. decembra 2021. V zvezi s tem lahko pristojni odbor Parlamenta pozove Komisijo, naj predstavi rezultate ocenjevanja in odgovori na vprašanja njegovih članov.
4. Pri ocenjevanju se proučijo vprašanja, kot so ustreznost, učinkovitost, uspešnost, uporabnost, trajnost in skladnost ukrepov programa ISA2. Pri končnem ocenjevanju se poleg tega preuči, v kakšnem obsegu je program ISA2 izpolnil svoj cilj.
5. Uspešnost programa ISA2 se oceni glede na cilj iz člena 1(1) in ukrepe tekočega delovnega programa. Cilj se meri zlasti na podlagi števila ključnih dejavnikov, ki omogočajo interoperabilnost, in števila podpornih instrumentov za javne uprave, ki so bili zagotovljeni evropskim javnim upravam in jih te uporabljajo. Kazalniki za merjenje rezultatov in učinkov programa se opredelijo v tekočem delovnem programu.

6. Pri ocenjevanju se preučijo tudi koristi ukrepov za Unijo v zvezi z izboljšanjem skupnih politik, opredelijo potencialna prekrivanja in področja za [...] izboljšanje ter preverijo sinergije z drugimi pobudami Unije, zlasti z instrumentom za povezovanje Evrope. [...]
7. Zaključeni ali ustavljeni ukrepi se še naprej ocenjujejo v okviru splošnega ocenjevanja programa. Ti ukrepi se spremljajo v zvezi z njihovim položajem v splošnem okolju interoperabilnostnih rešitev v Evropi in ocenjujejo v smislu sprejemanja s strani uporabnikov, uporabe in možnosti ponovne uporabe.
8. Kjer je to primerno, ocene programa ISA2 vsebujejo informacije o:
 - (a) količinsko opredeljivih koristih, ki jih prinašajo interoperabilnostne rešitve s povezovanjem IKT s potrebami končnih uporabnikov;
 - (b) količinsko opredeljivih pozitivnih učinkih interoperabilnostnih rešitev, ki temeljijo- na IKT.

Člen 12

Mednarodno sodelovanje

1. Program ISA2 je odprt za sodelovanje držav Evropskega gospodarskega prostora in držav kandidatk v okviru njihovih zadevnih sporazumov z Unijo.
2. Spodbuja se sodelovanje z drugimi tretjimi državami in mednarodnimi organizacijami ali organi, predvsem v okviru Evro-sredozemskega partnerstva in Vzhodnega partnerstva, ter s sosednjimi državami, predvsem državami Zahodnega Balkana in državami črnomske regije. Program ISA2 ne krije s tem povezanih stroškov.
3. Program ISA2 spodbuja tretje države k ponovni uporabi njegovih rešitev, kjer je to primerno.

Člen 13
Pobude zunaj Unije

Brez poseganja v druge politike Unije se lahko interoperabilnostne rešitve, ki se uvajajo ali upravljajo s programom ISA2, uporabljajo tudi v okviru pobud, ki niso pobude Unije, za nekomercialne namene, če to ne ustvari dodatnih stroškov za splošni proračun Unije in ne ogrozi glavnega cilja Unije v zvezi z interoperabilnostno rešitvijo.

Člen 14
Finančne določbe

1. Finančna sredstva za izvajanje ukrepov Unije na podlagi tega sklepa za obdobje njegove veljavnosti znašajo 130 928 000 EUR.
2. Proračunski organ odobri letna odobrena sredstva v mejah finančnega okvira.
3. Finančna sredstva za program lahko krijejo tudi stroške priprave, spremljanja, nadzora, revizije in ocenjevanja, ki so stalno potrebni za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev.

Člen 15
Začetek veljavnosti

Ta sklep začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2016 do 31. decembra 2020, razen člena 11, ki se uporablja do 31. decembra 2021.

V Bruslju,

Za Evropski parlament
Predsednik

Za Svet
Predsednik
